

causación, mientras no se demuestre, por medio de las prácticas judiciales que la misma ley burguesa prescribe, que es culpable del delito de que se le acusa.

En los Estados Unidos, como en cualquier otro país del mundo, la ley es letra muerta en lo que al beneficiario pudiera tener para el pobre. Por eso se golpeó a Enrique; por eso no se permitió a los dos prisioneros que se vistieran, y sin sombrero y semi vestidos fueron arrestados a la cárcel.

Esto demuestra que la ley es una farsa; un espejismo que ocupen los mismos que se dicen ser esclavos; los gobernantes.

MAS TEORIAS.

Esto fue lo que ayer presencié. La prensa de la tarde de hoy me informa de nuevas agresiones a la ley cometidas por los encargados de guardarlas..... en los libros.

Según la prensa, nuestros dos compañeros fueron llevados a la Corte Federal esta mañana. Allí se les hizo saber que sus fianzas habían sido elevadas, de \$3,000 por cada uno, a \$7,500 por cada uno también. Se dió como pretexto que nuestros compañeros habían resistido a ser arrestados. El asalto brutal que sufrió Enrique, se quiere hacer como resistencia al.....

Realmente se quería uno sorprendido de vivir en el siglo del aeroplano y del telégrafo sin hijos, y se restrega en los ojos para convencerse de que no se es víctima de una penadilla que Teja llevado a la sombría época de Arbués y de Torquemada.

NO ES UNA PESADILLA.

Pero no; no se trata de una pesadilla. En la realidad brutal que hiera nuestros sufrimientos, la que lleve de indignación nuestros pechos. \$15,000 de fianza para dos hombres que están en la última miseria, y cuyas familias no tienen que comer!

El Fiscal arguyó que no debería rebajarse la fianza, porque nuestros dos compañeros eran hombres malos; que cierta vez en St. Louis Missouri, habían brinado las flanzas. Esto último es cierto, que brinaron las flanzas en St. Louis, pero como explicó en la Corte Enrique, fué porque el Gobierno de los Estados Unidos los iba a entregar a Porfirio Díaz, lo que significaba muerte para ellos, y cada hombre tiene derecho de salvar su propia vida. Pero los compañeros, al escapar, entregaron a sus fiadores la cantidad que los aseguraba para dejar a cubierto su honor.

NO VALIEN RAZONES.

No valieron razones. La Corte dijo que no rebajaba un solo centavo, con lo que se quedó en el aire el plan que se había trazado de salir de la cárcel.

¡Qué satisfacción de retener en la cárcel a dos hombres honrados y útiles a la humanidad!.....

OTRA VEZ LAS TEORIAS.

Nuestros compañeros están privados del privilegio de ser visitados por sus amigos. A Ricardo no se le ha concedido ni que su hija, Lucía Norman, lo visite, ocasionándole con ello una tortura moral que no quisiera para sí el Marshall de los Estados Unidos, que es quien ha dado la tiránica orden de prohibición de que Lucía visite a su padre. ¡Torquemada domina en este desventurado país!

Muchos amigos hemos ido a pedir permiso para ver a nuestros compañeros, y el permiso se nos ha negado..... a pesar de que un hombre debe ser considerado como inocente mientras no se pruebe lo contrario, y a pesar de que a los demás prisioneros se les concede el privilegio de recibir visitas. Todos gozamos de privilegio, menos Ricardo y Enrique.

¡ALERTA, TRABAJADORES!
Las arbitralidades que se están cometiendo con Ricardo y con Enrique, don't tenernos fatiga!

Debemos, todos sus amigos, si es que deberas ser como sus amigos, insistir una y mil veces con el Marshall para obtener el derecho de visitarlos. Que no los vean aislados nuestros verdugos, porque se los comen.

Debemos, todos los que no tengamos trabajo estar pendientes cada vez que se nos llaman a la Corte. Debemos demostrar, en fin, que no están solos; que todos los pobres estamos con ellos.

Todos los periódicos obreros deben agitar dando publicidad al atentado contra la libertad de pensar que se ha cometido con nuestros hermanos Ricardo y Enrique Flores Magon.

Los trabajadores debemos estar alerta sobre lo que se trama contra nuestros compañeros. Ellos hacen falta para la lucha mundial; su contingente es valioso para empujar la palanca que ha de volcar el mundo, que ha de transformarlo todo en una sociedad de verdaderos humanos.

Para terminar, quiero desahogar mi pecho con estos gritos: ¡Muera la Autoridad! ¡Muera el Capital! ¡Muera el Clero! ¡Viva la Anarquía! ¡Viva Tierra y Libertad!

PIEDRO MARTINEZ.

¡OJO! ¡OJO!

Toda remisión de dinero que se nos haga, debe ser dirigida precisamente así: ENRIQUE FLORES MAGON, P. O. Box 1236, Los Angeles, Cal.

PLAZO CUMPLIDO

El día 20 de Enero último, se cumplió el plazo dentro del cual teníamos que haber pagado la suma de \$190.00 que quedamos debiendo al dueño de la imprenta en que hoy se imprime REGENERACION.

No tenemos dinero para pagar esa deuda, y la imprenta puede ser recogida por el dueño si no recibe el dinero.

No tenemos para que decís mas. Los que amen a REGENERACION; los que crean que este periódico es útil, que se den prisa en enviarnos fondos para reunir la cantidad aducida.

El Proceso de REGENERACION

El proceso contra REGENERACION consistió en el atentado más grande que se ha cometido en este llamado país de las libertades, contra el derecho de pensar y de estampar el pensamiento por medio de la imprenta. Este proceso no es otra cosa que el proceso del ideal anarquista, pues es el ideal anarquista lo que se propaga por medio de REGENERACION.

En el escrito de acusación se inculpa a nuestros compañeros Ricardo y Enrique Flores Magon y William C. Owen, de incitar a cometer los delitos de homicidio, incendiario y traición, y que esa incitación se llevó a cabo por medio de REGENERACION, haciendo circular el periódico por las estafetas de los Estados Unidos y México.

En el escrito de acusación, se citan fragmentos de artículos de Ricardo y Enrique para fundar la; pero no se cita un solo del compañero Owen, y sin embargo se hace contra él la misma acusación que se hace pesar sobre los primeros. Esto hace sospechar que el gobierno tenía en la mente matar a REGENERACION por falta de cooperación literaria, lo que no logrará, porque tenemos otros dispuestos a continuar la obra de propaganda anarquista que nuestros perseguidos compañeros venían haciendo.

En los fragmentos de artículos que reproducimos en otra parte se basa el gobierno para echar sobre nuestros compañeros Ricardo y Enrique de incitar a cometer homicidio, incendiario y traición a los Estados Unidos.

La acusación es ridícula, sobre todo la de traición a los Estados Unidos, porque nuestros compañeros no son ciudadanos americanos para que pudieran incurrir en ese delito. Ricardo y Enrique son internacionalistas. No reconocen una patria particular, sino la patria universal. Su patria es el Planeta Tierra, y sus compatriotas, todos los seres humanos que pueblan el mundo.

El gobierno de los Estados Unidos debería premiar a los hermanos Magon, mejor que tenerlos presos, porque por el párrafo citado por la acusación y que se refiere a los crímenes que cometieron los "rangers" de Texas en personas inocentes, no se hace otra cosa que exitar a que se haga justicia fusilando a los criminales, a los "rangers". El gobierno no ha fusilado a los criminales "rangers"; pero ha encarcelado a los que clamaban justicia. ¿Se comete el delito de traición cuando se desea con vehemencia que haya justicia en los Estados Unidos?

Todos recordarán, como los "rangers", policía rural de Texas, con el pretexto de perseguir a los revolucionarios de ese Estado, aprehendían a personas inocentes y las mataban por centenares, siendo asistidos los "rangers" por particulares de sanguinarios instintos. Tan escandalosos se hicieron los crímenes de los "rangers", que el mismo gobierno, que tanto necesita de individuos de carácter rufianesco

para polizontes, tuvo que ordenar que cesaran los "rangers" en su tarea de perseguir a los revolucionarios, encomendando ese trabajo a la milicia. ¡Y ahora se procesa a los que condenaron esos crímenes! ¡A los que con sus escritos se esforzaban por que se hiciera justicia para que no se deshonrara el pueblo americano! Si hubiera algún gobierno honrado, mejor que castigarlos, premiaría a nuestros compañeros presos.

En el artículo al cual corresponde el fragmento a que nos venimos refiriendo, se explica que si la revuelta de Texas tomaba incremento se debía a la brutalidad de los "rangers" de asesinar a inocentes, lo que hacía que muchos, por salvarse de la criminal carnicería, se hicieran revolucionarios. Por eso se dice que, justicia, y no balas, es lo que se necesita en Texas. ¿Este sano consejo puede constituir el delito de traición? ¿No es ridícula la acusación?

Vemos, por esta parte, que no hay tal incitación al homicidio, al incendiario, y a la traición; que lo que hay es un fuerte llamamiento a la justicia, y quienes quieren la justicia no deben estar en la cárcel, sino libres para que puedan seguir prestando a la humanidad sus utilísimos servicios.

Otro de los fragmentos en que se basa la acusación se refiere a que Wilson ayuda a Carranza, porque este viejo bribón le ha prometido atar al pueblo mexicano de pies y manos, para que los burgueses americanos lo exploten a su antojo. Esa es la verdad; las condiciones bajo las cuales fué reconocido el gobierno carrancista y que son conocidas por todos, implican la restauración del sistema porfirista en todo lo que tenía de expoliador y tiránico. ¿Decir la verdad es incitar al homicidio, al incendiario y a la traición? Decir la verdad aquí y dondequiera que haya cerebros sanos, es honrado y meritorio. Por lo mismo, nuestros compañeros deberían estar libres para que continuaran diciendo la verdad, porque la verdad es fuente de progreso moral y material. La verdad nunca es nociva más que para los que obran mal, para los burgueses, los sacerdotes y los gobernantes.

Por lo que respecta a los consejos que se dan a los soldados carrancistas, hay que convenir desde luego en que México se encuentra en un estado de guerra, de revolución, en que diversas facciones se esfuerzan por hacer predominar sus ideales. Las facciones están en lucha activa, con las armas en la mano, y en caso semejante, el triunfo de una facción sobre las demás no puede esperarse que dependa de otra cosa que de la violencia. En una revolución, cada partido busca aniquilar al partido contrario, como se pueda, por la buena o por la mala, como dice Ricardo. ¿Que de extraordinario tiene entonces que se aconseje a los soldados carrancistas que hagan fuego sobre sus oficiales y sus

jefes? ¿No hubieran querido los del Norte, en la guerra de secesión, que los soldados del Sur jefes y oficiales, y reciprocamente, los del Sur no se habrían sentido satisfechos si los soldados del Norte hacían algo semejante?

Vamos, señora Autoridad, ¡dele usted a un lado tanta hipocresía! Si los Estados Unidos emprendieran una guerra con Alemania o el Japon, ¿se atrevería usted a encarcelar al que aconsejara a los soldados alemanes o japoneses que mataran a sus jefes y oficiales?

No; el verdadero motivo de la acusación es el encono con que todos los explotadores, todos los gobernantes y todos los sacerdotes ven la propaganda que de los principios anarquistas hacen nuestros compañeros presos. Es al anarquismo al que procesáis, señores dominadores; es el ideal anarquista lo que queréis tener detrás de las rejas del presidio, y en vuestra locura pisoteáis la ley, de la que tan celosos defensores pretendéis ser, la ley que garantiza la libertad de pensar y de escribir..... pero como acomode a vuestros intereses de clase.

Venustiano Carranza se hunde y tratais de salvarlo encarcelando sus enemigos. ¡Cómo deshonrais al pueblo americano, sirviendo a un tirano extranjero!

CELSO MARQUINA.

Los Hermano Magon

Ambos han sido llevados a presidio nuevamente y ambos van enfermos a causa de las privaciones que desde hace tiempo sufrimos y del excesivo trabajo que hay que desempeñar en estas oficinas de imprenta.

Ahora que están presos, creemos que sería justo seguirlos ayudando en lo posible para que atiendan a su salud y puedan adquirir ahí mejor alimentación que los ponga fuertes y sanos, para que cuando vuelvan a nuestro lado puedan desempeñar sus labores sin el desgaste enorme de energías que hasta hora de su arresto han tenido que hacer, para sobreponerse a sus dolencias físicas en su afán de llevar adelante la lucha y sus labores.

Los que crean que la vida de nuestros hermanos presos son aún útiles, préstente su solidaridad, al menos mientras están presos. La vida de la cárcel gasta más cuando se entra a ella ya enfermo y falta alimentación especial, nutritiva y sana.

NUESTRA PROPIA OBRA.

Los trabajadores carrancistas ya se han de estar convenciendo de que la emancipación de los trabajadores tiene que ser obra de los trabajadores mismos, y que por lo tanto, los hijos del trabajo no debemos esperar que ningún gobierno nos liberte de las garras del capitalismo.

Los gobernantes y los aspirantes a gobernantes nos usan cuando nos necesitan para sostenerse en poder, cuando éste se bambolea, o para elevarle. Una vez estando bien afianzados del gobierno, nos dan un puntapie por salva sea la parte.

Ya sabemos lo que les paso a los trabajadores de la Casa del Obrero Mundial, de la ciudad de Mexico. Mientras los necesito Carranza para que dieran matiz de obrerismo al movimiento carrancista, les permitio que ocuparan el aristocratico palacio de los Azulejos. Ahora que cuenta con el apoyo de Wilson, les quita el palacio y los echa a un barrio pobre de la ciudad. Mañana los fusilara como lo hacia Porfirio Diaz. Que Carranza lleva los mismos pasos que Diaz, lo demuestra la siguiente noticia tomada del periódico "The Los Angeles Tri-

bune", de 21 de este mes. Dice así: "Ciudad de Mexico, Febrero 20.—Cualquiera de estas noches puede quedar en tinieblas la ciudad, pues los trabajadores de la Compañía Mexicana de Luz y Fuerza amenazan con declararse en huelga.

"Tan seria considera la situación el general Gonzales, que ha despachado tropas a las plantas electricas, para impedir que los huelguistas dejen sin luz y sin fuerza electrica a la ciudad."

Como se ve por esta noticia, Pablo Gonzales, el lugarteniente de Carranza en la ciudad de Mexico, esta dispuesto a impedir la huelga. Todavía no afianza la Silla Presidencial el negro de Cuatro Ciénegas, y ya lo vemos impidiendo a los trabajadores que se declaren en huelga. Los trabajadores de las plantas electricas reclaman aumento de salarios, que para ellos equivale a aumento de pan para sus familias. ¡Balas recibiran en vez de pan! Los gritos de las familias hambrientas, seran acallados a balazos, como se hacia bajo el despotismo de Porfirio Diaz, como sucedio en Cananea, como acontecio en Rio Blanco.

Los trabajadores deben adoptar resueltamente los principios salvadores del Manifiesto de 23 de Septiembre de 1911. Mientras que sigan esperando que un gobierno los emancipe, continuaran siendo victimas de la explotación burguesa.

A desconocer el derecho de propiedad pri vada declarando que todo es de todos. A tomar posesion de la riqueza social: tierra, maquinas, almacenes, medios de transportacion, todo lo que existe, para el beneficio de todos los habitantes de Mexico sin distincion de sexo ni de raza.

Asi, seremos libres los trabajadores. Asi, obtendremos nuestra libertad, y nuestro bienestar. Pero si obsecados continuamos creyendo que un gobierno pondra en nuestras manos la riqueza social, arrastraremos nuestras cadenas hasta la muerte, dejandoles a nuestros hijos como el unico tesoro que nuestra cobardia y estupidez pudo legarles.

Todo gobierno, por carrancista que sea, tiene forzosamente que estar del lado de la burguesia y encontra de los trabajadores.

La emancipacion de nuestra clase, debe ser nuestra propia obra.

ANGEL CONTRERAS.

Patadas de Ahogado.

Carranza da patadas de ahogado, a pesar de la poderosa ayuda que le presta Wilson encarcelando a sus oponentes; Carranza es hombre al agua, porque nunca llegara a ser Presidente.

En Sonora, los yaquis recorren a su antojo extensas regiones del Estado, extendiendo sus operaciones hasta Sahuaripa. Los villistas, no menos activos, tienen a raya a los esbirros de Plutarco Elias Calles, el comandante carrancista.

En Chihuahua, el movimiento anti-carrancista gana terreno en la Sierra. Se dice que Villa esta en San Geronimo. Al Sur de la ciudad de Chihuahua, esta cortada la línea del central por los rebeldes.

En Durango, las fuerzas independientes de Canuto Reyes, dominan la region del Tlahualilo, contra lo que asegura Carranza, esto es, que el Estado esta controlado por sus tropas.

En Coahuila, bandas independientes operan entre Torreón y Parras.

En la region petrolifera, han aparecido nuevas fuerzas independientes cuyo objeto es llegar a controlar todas las Huastecas.

Esto es lo que tiene enfrente Carranza, sin contar con el gran movimiento suriano que no pierde su fuerza, que no la perdiera porque responde a necesidades populares fuertemente sentidas. Por medio de su prensa, Carranza

quiere hacer creer que todo son triunfos para sus tropas, y como tiene establecida una rigurosa censura, en el extranjero solo se sabe que los carrancistas tienen triunfos cada minuto. Pero el caso es que, con triunfos cada minuto, con la ayuda de Wilson y de la burguesia, Carranza no puede dominar la situación. Las tropas que destaca para atacar a los rebeldes, se unen a estos con armas y bagajes, como paso con la famosa expedicion del general carrancista Cavazos, que salio de la ciudad de Chihuahua a batir a Villa y regreso solamente con quince soldados.

Esto se supo, gracias a que ocurrio cerca de la frontera; ¿que cosas no ocurriran en el centro del pais, y en los Estados del Sur donde el movimiento revolucionario no ha perdido su potencia?

La caída de Carranza se aproxima, y Wilson se habra tirado la gran plancha al pisotear las libertades publicas encarcelando a nuestros compañeros por servir a un tirano que se desploma.

La formal ruptura entre Obregon y Carranza, es ya un hecho que puede ocurrir de un momento a otro, y ese sera el tiro de gracia al agonizante movimiento carrancista.

La Revolucion esta en pie. Nadie podra detenerla, ni se detendra hasta que las aspiraciones populares sean cumplidas.

Tierra y Libertad es el grito de guerra, grito que significa que los pobres quieren su independencia economica. Cuando la independencia economica haya sido adquirida, terminara la Revolucion; cuando nadie tenga necesidad de alquilar sus brazos y su inteligencia a los burgueses, se acabara la guerra.

Adelante, compañeros. FERNANDO LOPEZ.

Viva la Anarquia.

Este siglo ha presenciado el gigante avance hacia el ideal; la humanidad se ha cansado de dormir, y apresurada limpia sus ojos, y colérica siente ansias de romper las ferreas cadenas que le han hecho dormir embarazada de ignorancia.....

El sistema actual, tan querido por los que viven del sudor del pobre, está sentenciado a muerte; la tarea de los opresores del pueblo productor, de mantener el sistema en pie, resulta inútil, completamente inútil.

La tela grande y negra preparada por los malvados para mantener a la clase productora en la obscuridad, se ha roto, y la luz ha venido a alumbrar las frentes de los proletarios que permanecemos conformes en las tinieblas.

La mentira jamás puede ser la que se impone a la verdad; es la verdad la que se abre paso, la que tiene vencido al embustero. Bien; los hombres que desinteresadamente han sido los cuchillos que han roto en mil pedazos la capa negra que ocultaba la verdad, han sido siempre victimas de los bribones que por generaciones han cometido crímenes que solo pueden cometer los santos y fieles servidores del "Todo Poderoso." ¡Crímenes que al mencionarlos, se sienten los labios temblar de ira, de sed de venganza!

El criminal burgués es el dios; a dar gusto a ese tigre, tienden todos los esfuerzos del que alega que es embaajador de un ser que existe en el espacio..... Para que el rico duerma tranquilo, el hambriento ordena el arresto de hombres que se esfuerzan por enseñar la verdad a los oprimidos.

El desheredado compone el mayor número, y éste lo que quiere saber es el porque está en la miseria, él es el que se afana, el que trabaja sin descanso, el autor de los inventos, el que fabrica las casas y se ve obligado a pagar renta, el que trasquila la oveja, fabrica los hilados, y sin embargo, él y su familia andan desnudos. El productor extrae los me-

tales de las profundidades de la tierra; los funde, acuña el oro, la plata, utiliza el resto de los metales de distintas maneras, y él y los suyos no tienen más que miseria, dolor, muerte temprana, como recompensa a tanto afán tanto sufrimiento.....

El hombre que afronta los resultados del coraje del rico que se complace en ver sufrir a la clase productora bajo sus fieras garras, le dice al proletario Mira; ese hombre que ostenta el lujo que le hace distinguirse de entre los demás hombres, ese es el que habita los palacios que tú construyes; ese hombre trae sus dedos adornados con anillos, cuyas perlas y piedras preciosas, tú has extraído de las profundidades de la mar..... de las oscuras entrañas de la tierra.....

Ese hombre es el que se alimenta con las ricas legumbres que cultivas, con las sabrosas frutas que le trae.

El cuervo que te dice que la humildad es la única vía directa a la entrada de la gloria, la resignación el pasaporte, ese pitaro te engaña, el objeto de ese hombre es engañarte, para que no te rebeldes en contra del hombre que de el robo de tu trabajo vive, el sacerdote es el camarita que ha tejido esa tela que los hombres, que obedecemos el dictado de la verdad, venimos destruyendo.

Los gobernantes, desde el policía hasta el "primer magistrado", son los que detienen que tú despiertes; y sostienen por la fuerza los absurdos que el "representante de dios" te enseña; pero tú, nacido, puedes vencer; ¡eres el número, eres la fuerza!

Da muerte al sistema actual, y en una sociedad libre, en donde cada cual dará satisfacción a sus necesidades, ahí clava la Bandera Roja, con las inmortales palabras: ¡Tierra y Libertad!

El rico ordena al gobernante que encierre en un calabozo al hombre que dice la verdad, creyendo en su delirio de moribundo que encarcelar a un hombre es aprisionar la idea.

El proletario cansado de sufrir, y desengañado de que el hombre que ha sido sepultado en el insano calabozo de los inquisidores modernos es un decidido partidario de la libertad, exclama:

¡ALTO AHI BANDIDOS!
Al fuerte grito del despierto; la canalla burguesía reconoce el fin de su dominio.
¡VIVA LA ANARQUIA!
RAUL PALMA

Unas Preguntitas.

Ahora que nuestros hermanos Ricardo y Enrique Flores Magon son perseguidos otra vez, quiero yo hacer unas preguntitas a esos que tanto hablan en contra de ellos, con la pobre esperanza de que desprestigiandolos a ellos desprestigarian tambien la causa que ellos defienden, la de Tierra y Libertad, y conseguir que los borregos, inconscientes o conscientes, (porque tambien hay borregos dizque muy conscientes y muy anarquistas), le hagan el vacío a la Revolución Economica y Social de Mexico, nomas porque esos embusteros y malvados que atacan a los hermanos Magon, no tienen bastantes calzones o suficientes sesos, para hacer el trabajo peligroso e inteligente que los compañeros Magon y sus compañeros de labores han venido haciendo desde hace tantisimos años.

En resumen lo que quieren esos pobres diablos es que los esfuerzos de los liberales no sean apoyados por nadie y que fracase el hermoso movimiento de Tierra y Libertad.

Pues bien; a esos traidores a la causa de los pobres les quiero prepuntar ahora lo siguiente:

Si los hermanos Magon y